

**Mestské centrum
Stará tržnica
Výročná správa 2017**

01. Úvod

Mestské centrum Stará tržnica je prevádzkované občianskym združením Aliancia Stará Tržnica, ktorého jediným účelom a činnosťou je správa, vytváranie programu a rekonštrukcia Starej tržnice v Bratislave.

Občianske združenie Aliancia Stará Tržnica revitalizuje budovu Starej tržnice v Bratislave na základe projektu Mestské centrum Stará tržnica od septembra 2013. Na realizácii projektu spolupracuje občianske združenie s Hlavným mestom SR Bratislava.

Názov:

Aliancia Stará Tržnica - občianske združenie

Sídlo

Námestie SNP 25,

811 01 Bratislava

IČO: 42263948

DIČ: 2023831436

IČ DPH: SK2023831436

Založená dňa 3. 8. 2012

02. Prehľad činnosti za rok 2017

V roku 2017 sme z hľadiska rekonštrukcie a údržby vykonali protipožiarne nátery kovových konštrukcií v sále, vrátane okenných rámov. Uskutočnilo sa tiež pridanie zdvojeného skla na strane Nedbalovej ulice za účelom lepšej zvukovej aj termo izolácie. Dvojsklo má hrúbku 2x8 mm a pohlcuje až 45 decibelov. Uskutočnili sa tiež viaceré opravy týkajúce sa kanalizácie, ako aj merania hluku v okolí budovy.

Výrazným krokom bola renovácia priestoru Námestia SNP pred tržnicou. V spolupráci s Hlavným mestom, ako aj firmou Volkswagen Slovakia sme priestor vyčistili, inštalovali dodatočné osvetlenie, stále sedenie na obrubníkoch so zeleňou, ako aj variabilné letné sedenie. V spolupráci s Výčapom u Ernöho, up! city a Lab-om vznikla tiež upratovacia a údržbárska služba na námestí, ktorá sa stará o poriadok a zabezpečuje opravy mobiliáru. Výsledky na seba nenechali dlho čakať, z predtým opusteného a ošarpaného priestoru sa stalo jedno z obľúbených miest, kde voľné chvíle trávia Bratislavčania aj návštevníci mesta.

Zmeny nastali aj pri prevádzkach na obvode tržnice. Na mieste obchodu s potravinami U Paulíka na rohu Klobučnickej a Nedbalovej ulice vzniklo bistro s ázijskou kuchyňou Foodstock. Činnosť ukončila tiež Merica, ktorú nahradila piváreň Výčap u Ernöho a kancelária up! uity. Up! city je spoločný projekt Aliancie Stará Tržnica a Volkswagen Slovakia, ktorý do Bratislavy priniesol prvú „car-sharing“ službu. Zákazníci si môžu prenajať ekologický VW e-up!, teda elektromobil, ale aj bicykle či kolobežky. Keďže našou prioritou je, aby každá prevádzka ponúkala aj nejakú službu navyše, Lab a Výčap u Ernöho zabezpečujú upratovanie námestia pre tržnicou a bistro Foodstock zase asistuje v projekte komunitnej kuchyne na sobotných trhoch.

Pravidelné sobotné trhy fungovali na už zaužívanom princípe a naďalej sa tešili značnej obľube verejnosti. Trhy naďalej dopĺňajú sprievodné aktivity, detské divadielka vždy o 11:00, ako aj pravidelne sa striedajúce burzy starožitností, kníh či oblečenia. Pokračuje aj komunitná kuchyňa, v ktorej majú návštevníci možnosť ochutnať gastronomické špeciality rozličných kultúr a komunit. O jej obľúbenosti svedčí stále sa zväčšujúca návštevnosť tohto priestoru.

Z hľadiska programu tržnica viac-menej pokračovala v nastavenom systéme, avšak došlo k výraznej redukcii hudobných podujatí, z dôvodu dodržiavania hlukových limitov. Veľkej obľube sa naďalej teší novinka z roku 2015, gastronomický festival Street Food Park pred Starou tržnicou.

03. TRH – PIAC – MARKT

Potravinový trh v Starej tržnici je najvýraznejším, profilovým podujatím tohto priestoru. Prvýkrát sa uskutočnil 21. septembra 2013, v úvode sa trhy konali raz mesačne, neskôr sa periodicita zvýšila na každú druhú sobotu. Každú sobotu sa trhy konajú od 21. marca. Úvodné, nižšie periodicity slúžili na optimalizáciu organizácie, získavanie si dôvery predajcov aj stálych zákazníkov. Postupne sme si vybudovali komunitu, ktorá prichádza do tržnice každú sobotu nielen s úmyslom nakúpiť kvalitné potraviny, ale sa aj stretnúť so svojimi známymi v príjemnom prostredí a atmosfére.

TRH – PIAC – MARKT sa v mnohom líši od ostatných trhov v Bratislave a okolí, a to najmä naším dôrazom na transparentnosť a kvalitu ponúkaného tovaru. Výber trhovníkov podlieha selekcii na základe viacerých kritérií – vždy uprednostňujeme lokálnych pestovateľov a malovýrobcov, dovážanými výrobkami dopĺňame sortiment len o produkty, ktoré nie sú pre Slovensko typické, prípadne sa tu vôbec nepestujú/nevyrábajú (napr. exotické ovocie, olivy, a podobné). Aj v tomto prípade však dbáme na to, aby šlo o malých obchodníkov, ktorí majú osobné vzťahy so svojimi dodávateľmi a vedia sa zaručiť za kvalitu výrobkov svojím menom.

Potravinový trh v Starej tržnici však nekončí iba u potravín. Snažíme sa prinášať ľuďom komplexný zážitok, ktorý netvorí len nákupy, ale aj stretnutia a príjemne strávený voľný čas. Preto trhy dopĺňame sprievodným programom. Na poschodí sa konajú pravidelné burzy starožitností, kníh či oblečenia, ktoré sa periodicky striedajú. Zároveň ich v niektorých termínoch dopĺňa špeciálny program, na ktorom spolupracujeme s ďalšími organizáciami a inštitútmi. Rodiny s deťmi si veľmi obľúbili detské divadelné predstavenia, ktoré sa konajú vždy o 11:00 a sú prístupné zdarma. Súčasťou trhov je tiež detský kútik a stále väčšej obľube sa teší aj trhová komunitná kuchyňa, kde pripravujú svoje typické špeciality zástupcovia rôznych kultúr a komunít žijúci v Bratislave. Návštevníci tak majú možnosť nielen sa dobre najesť, ale aj spoznať gastronómiu iných kultúr, či sa stretnúť priamo so zástupcami týchto minorít. Od leta do decembra 2017 sa v priestore na pravom balkóne počas trhov konalo tiež natáčanie relácie RTVS Park Online.

Street Food Park

Street Food Park je podujatím pre všetkých milovníkov chutného, no zároveň rýchleho jedla. Aj na Slovensko už prenikol trend kvalitného občerstvenia z takzvaných „food truckov“, pojazdných stánkov. Pred Starou tržnicou sa podujatie zamerané na takéto pouličné občerstvenie konalo prvýkrát v septembri 2015 a rýchlo si získalo množstvo stálych priaznivcov. V roku 2017 Street Food naďalej pokračoval vždy raz mesačne počas jari a jesene. Zároveň, v letných mesiacoch fungoval v zmenšenej verzii, kedy sa tu takmer každý deň nachádzal jeden až traja predajcovia. Vďaka Street Food Parku rozširuje Aliancia svoju činnosť a prináša život aj na námestie pred tržnicou, ktoré je s ňou historicky aj urbanisticky späté.

04. Prevádzky

Lab – priestor pre digitálnu fabrikáciu

Priestor pre digitálnu fabrikáciu Lab vznikol v spolupráci s Nadáciou Orange. Priestor je vybavený 3D tlačiarňou, laserovou rezačkou a plotrom, prístroje môžu členovia využívať za symbolický mesačný poplatok. Zároveň sa v priestore uskutočňujú pravidelné školenia k obsluhu týchto strojov. K prevádzke na prízemí, ktorá zároveň slúži ako kaviareň bola pridružená tiež dielňa s väčšími strojmi v suteréne tržnice. Okrem toho Lab prispieva tiež k starostlivosti o námestie pred Starou tržnicou, práve na strojoch v dielni vzniklo niekoľko častí nového mobiliáru.

Výčap u Ernöho - piváreň

Výčap u Ernöho vznikol na mieste bývalej reštaurácie Merica, na rohu Námestia SNP a Klobočnickej ulice. Výčap má v ponuke najmä remeselné pívá z Pivovaru Shenk, ktorý sídli priamo v suteréne Starej tržnice. Okrem toho sa Výčap taktiež podieľa na správe verejného priestoru pred Starou tržnicou.

up! city – car-sharing & bike rental

Kancelária up! city sa taktiež nachádza v časti priestoru po bývalej reštaurácii Merica, ktorý bol pre tento účel oddelený. Up! City predstavuje spoločný projekt s Volkswagen Slovakia a ide o prvý car-sharing v Bratislave. Zákazníci si môžu prenajať ekologický, elektrický voz VW e!-up, no v ponuke sú tiež klasické a elektrické bicykle, nákladné bicykle a elektronické kolobežky. Zároveň, vďaka projektu up! city sa uskutočnila renovácia verejného priestoru pred Starou tržnicou.

Foodstock – bistro s ázijskou kuchyňou

Bistro Foodstock vzniklo ako prvá kamenná prevádzka s obľúbenou gyozou, ktorú mnohí poznali či už zo Street Food Parku alebo ďalších podujatí. Foodstock sa orientuje na ázijskú a vegetariánsku kuchyňu a popri svojej bežnej činnosti nám tiež pomáha s projektom komunitnej kuchyne na sobotných trhoch.

Dobre&Dobré – prosociálna kaviareň

Kaviareň Dobre&Dobré fungovala v Starej tržnici od septembra 2014. Projekt OZ Vagus zamestnával ľudí bez domova, ktorí takto dostali šancu znovu sa zaradiť do bežného života.

Jem iné – škola varenia

Škola varenia Jem iné poskytuje svoje služby verejnosti od mája 2014. Ako jediná z prevádzok sa nenachádza v priestoroch s priamym prístupom na ulicu, ale na vnútornom okraji budovy pri Central pasáži. Škola varenia poskytuje kuchárske kurzy pre dospelých, deti, aj ľudí so špeciálnymi diétami.

Sódovka zo Starej tržnice – výrobná

Stará tržnica od 1. júna 2015 vyrába vlastnú sódovú vodu, ktorá je k dispozícii na osobný odber počas trhov a distribuovaná do viacerých gastronomických prevádzok v rámci Bratislavy a okolia. Sódovka zo Starej tržnice nadväzuje na tradíciu, kedy sa tu nachádzal výmenný bod sódových fliaš, tzv. sifónov.

Pivovar Shenk

Pivovar Shenk vznikol v suteréne Starej tržnice. Malý pivovar vyrába remeselné pívá, ktoré distribuuje v rámci Bratislavy. V roku 2017 pivovar rozšíril svoju pôsobnosť aj smerom do ulice, v priestoroch po reštaurácii Merica vznikol Výčap u Ernöho, ktorý ponúka najmä produkty z tohto malého pivovaru.

05. Programová štruktúra

Stará tržnica aj v roku 2017 fungovala ako multifunkčný priestor pre kultúrne a spoločenské podujatia. Konali sa tu módne prehliadky Fashion Live!, obľúbená Noc výskumníkov, sprievodné aktivity k Food Revolution Day!, Cena Nadácie Orange, udeľovanie cien za architektúru CEZAAR, obľúbené festivaly pouličného občerstvenia Street Food Park a ďalšie. Svoje skúšky, ako aj premiéru mal u nás prvý slovenský nový cirkus Younák. Zmena v dramaturgii nastávala v prípade hudobných a inak hlukovo náročných podujatí, ktoré sme v rámci dodržania nových hlukových noriem takmer úplne eliminovali.

06. Prehľad podujatí v číslach

- 49 trhov (z toho 1 x Dobrý trh)
- 71 verejných podujatí
- 18 súkromných podujatí

Spolu 138 podujatí počas 153 dní.

07. Prehľad dní aktívneho využívania tržnice

270 dní aktívneho využívania tržnice

z toho:

- 153 dní, počas ktorých sa konali podujatia
- 74 dní na rekonštrukčné, modernizačné práce a údržbu
- 43 dní na prípravu a deinštaláciu podujatí

08. Rekonštrukcia, modernizácia a údržba

V roku 2017 sme z hľadiska rekonštrukcie a údržby vykonali protipožiarne nátery kovových konštrukcií v sále, vrátane okenných rámov. Uskutočnilo sa tiež pridanie zdvojeného skla na strane Nedbalovej ulice za účelom lepšej zvukovej aj termo izolácie. Dvojsklo má hrúbku 2x8 mm a pohlcuje až 45 decibelov. Uskutočnili sa tiež viaceré opravy týkajúce sa kanalizácie, ako aj merania hluku v okolí budovy.

Rekonštrukciou prešiel priestor doterajšieho obchodu U Paulíka, kde vzniklo bistro Foodstock, rovnako aj priestor bývalej reštaurácie Merica, na mieste ktorej aktuálne funguje kancelária up! city a Výčap u Ernöho.

Výrazným krokom bola renovácia priestoru Námestia SNP pred tržnicou. V spolupráci s Hlavným mestom, ako aj firmou Volkswagen Slovakia sme priestor vyčistili, inštalovali dodatočné osvetlenie, stále sedenie na obrubníkoch so zeleňou, ako aj variabilné letné sedenie.

09.

REKAPITULÁCIA NÁKLADOV A VÝNOSOV

Obdobie: 2017

Položka	Náklady	Výnosy
Prenájom – podujatia, trhy, vozidlá		602 881,98
Podnájom a služby spojené s podnájomom - obvodové prevádzky, ostatné priestory		111 521,17
Započítané kaucie investície s podnájomom - obvodové prevádzky		19 529,58
Nezapočítané kaucie investície s podnájomom - odvodové prevádzky - v prospech AST		91 764,31
Granty, dotácie		44 252,00
Sponzorské príspevky a dary		6 930,00
Príjem z 2%		29 036,17
Bankové úroky, výnosy		18,09
Energie, voda, plyn, komunálny odpad	60 665,99	
Náklady na prevádzku budovy	51 598,76	
Náklady na rekonštrukciu a zhodnotenie budovy	104 147,71	
Nakúpený majetok zaradený do odpisovania	-4 654,80	
Odpisy	62 837,00	
Náklady na podujatia, trhy a ostatné aktivity	464 738,18	
Služby spojené s manažmentom McSt	40 880,00	
Administratívne a prevádzkové náklady	9 160,14	
Splátky a úroky spojené s úverom	47 294,46	
Dary	250,00	
Spolu	836 917,44	905 933,30
Hospodársky výsledok 2017 podľa účtovnej uzávierky – nezdaňovaná činnosť		116 451,29
Hospodársky výsledok 2017 podľa účtovnej uzávierky – zdaňovaná činnosť		-5 612,33
Finančný hospodársky výsledok 2016		54 573,45
Nezúčtované dotácie		-6 930,00
Dlhodobé bankové úvery		-54 895,00
Obežný majetok		58 182,20
Finančný hospodársky výsledok 2017		161 769,61

10. Plánované aktivity v 2018

- renovácia kazetových stropov v budove
- renovácie vodárenských potrubí
- inštalácia kamerového bezpečnostného systému
- zmena účelu využitia priestorov Dobre&Dobré a Jem iné
- redizajn webovej stránky www.staratrznica.sk



www.staratrznica.sk
trznica@staratrznica.sk

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
A.	Neobežný majetok spolu r. 002 + r. 009 + r. 021	001	378 915,24	113 079,23	265 836,01	324 018,21
1.	Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až 008	002				
	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072 + 091 AÚ)	003				
	Softvér 013 - (073 + 091 AÚ)	004				
	Oceniteľné práva 014 - (074 + 091 AÚ)	005				
	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018 + 019) - (078 + 079 + 091 AÚ)	006				
	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041 - 093)	007				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051 - 095 AÚ)	008				
2.	Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009	378 915,24	113 079,23	265 836,01	324 018,21
	Pozemky (031)	010		x		
	Umelecké diela a zbierky (032)	011		x		
	Stavby 021 - (081 - 092 AÚ)	012	231 318,63	78 377,23	152 941,40	198 013,40
	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092 AÚ)	013	147 596,61	34 702,00	112 894,61	126 004,81
	Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092 AÚ)	014				
	Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092 AÚ)	015				
	Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092 AÚ)	016				
	Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092 AÚ)	017				
	Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 + 092 AÚ)	018				
	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095 AÚ)	020				
3.	Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061-096 AÚ)	022				
	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062-096 AÚ)	023				
	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
B.	Obežný majetok spolu r. 030 + r. 037 + r. 042 + r. 051	029	292 580,42		292 580,42	156 011,45
1.	Zásoby r. 031 až r. 036	030				
	Materiál (112+119) - 191	031				
	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 + 193)	032				
	Výrobky (123 - 194)	033				
	Zvieratá (124 - 195)	034				
	Tovar (132+139) - 196	035				
	Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
2.	Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037				
	Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	039				
	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391 AÚ)	040				
	Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378 AÚ) - (391 AÚ)	041				
3.	Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	93 212,46		93 212,46	60 321,53
	Pohľadávky z obchodného styku ((311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ)	043	178 624,50		178 624,50	243 756,18
	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044	-85 412,04		-85 412,04	-183 434,65
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
	Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
	Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346 + 348)	047		x		
	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391 AÚ)	048				
	Spojovací účet pri združení (396 - 391 AÚ)	049				
	Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378 AÚ) - 391 AÚ	050				
4.	Finančné účty r. 052 až r. 056	051	199 367,96		199 367,96	95 689,92
	Pokladnica (211 + 213)	052	13 703,00	x	13 703,00	13 873,92
	Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	185 664,96	x	185 664,96	81 816,00
	Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
	Krátkodobý finančný majetok (251 + 253 + 255 + 256 + 257) - 291 AÚ	055				
	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291 AÚ)	056				
C.	Časové rozlíšenie spolu r. 058 až r. 059	057	4 207,50		4 207,50	
1.	Náklady budúcich období (381)	058	4 207,50		4 207,50	
	Príjmy budúcich období (385)	059				
Majetok spolu r. 001 + r. 029 + r. 057		060	675 703,16	113 079,23	562 623,93	480 029,66

Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
A.	Vlastné zdroje krytia majetku spolu r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 073	061	354 307,70	243 511,89
1.	Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062		
	Základné imanie (411)	063		
	Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
	Fond reprodukcie (413)	065		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	067		
2.	Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068		
	Rezervný fond (421)	069		
	Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
	Ostatné fondy (427)	071		
3.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+;- 428)	072	243 511,89	103 218,39
4.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r.060 - (r.062 + r.068 + r.072 + r.074 + r.101)	073	110 795,81	140 293,50
B.	Cudzie zdroje spolu r. 075 + r.079 + r. 087 + r. 097	074	208 316,23	236 457,77
1.	Rezervy r. 076 až r. 078	075		
	Rezervy zákonné (451 AÚ)	076		
	Ostatné rezervy (459 AÚ)	077		
	Krátkodobé rezervy (323 + 451 AÚ + 459 AÚ)	078		
2.	Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079	17,00	
	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080		
	Vydané dlhopisy (473)	081		
	Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082	17,00	
	Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
	Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
	Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3.	Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	143 194,23	127 240,77
	Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	111 681,95	109 640,91
	Záväzky voči zamestnancom (331+333)	089		
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090		
	Daňové záväzky (341 až 345)	091	29 792,96	14 459,54
	Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346 + 348)	092		
	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
	Záväzky voči účastníkom združení (368)	094	1 719,32	3 140,32
	Spojovací účet pri združení (396)	095		
	Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096		
4.	Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097	65 105,00	109 217,00
	Dlhodobé bankové úvery (461 AÚ)	098	65 105,00	109 217,00
	Bežné bankové úvery (231 + 232 + 461 AÚ)	099		
	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241 + 249)	100		
C.	Časové rozlíšenie spolu r. 102 až r. 103	101	0,00	60,00
	Výdavky budúcich období (383)	102	0,00	60,00
	Výnosy budúcich období (384)	103		
Vlastné zdroje a cudzie zdroje spolu r. 061 + r. 074 + r. 101		104	562 623,93	480 029,66

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce Účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	36 041,49	4 012,41	40 053,90	98 255,06
502	Spotreba energie	02	39 050,26		39 050,26	35 593,53
504	Predaný tovar	03		11 155,69	11 155,69	928,24
511	Opravy a udržiavanie	04	90 083,57	1 870,00	91 953,57	56 427,93
512	Cestovné	05	454,99		454,99	1 511,85
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07	407 675,12	136 980,32	544 655,44	445 093,02
521	Mzdové náklady	08				
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09				
525	Ostatné sociálne poistenie	010				
527	Zákonné sociálne náklady	011				
528	Ostatné sociálne náklady	012				
531	Daň z motorových vozidiel	013				
532	Daň z nehnuteľností	014				
538	Ostatné dane a poplatky	015	531,00		531,00	4 675,29
541	Zmluvné pokuty a penále	016		4,53	4,53	
542	Ostatné pokuty a penále	017	0,00	0,00	0,00	830,00
543	Odpísanie pohľadávky	018				
544	Úroky	019		3 182,46	3 182,46	1 880,25
545	Kurzové straty	020		20,91	20,91	5,30
546	Dary	021	250,00		250,00	
547	Osobitné náklady	022				
548	Manká a škody	023		550,00	550,00	
549	Iné ostatné náklady	024	406,79	25,74	432,53	1 305,55
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	025	62 837,00		62 837,00	48 118,00
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	026				
553	Predané cenné papiere	027				
554	Predaný materiál	028				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	029				
556	Tvorba fondov	030				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	031				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	032				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	033				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	034				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	035		3,49	3,49	
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	036				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	037				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		038	637 330,22	157 805,55	795 135,77	694 624,02

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce Účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	039				
602	Tržby z predaja služieb	040	581 552,91	136 410,43	717 963,34	661 080,07
604	Tržby za predaný tovar	041		15 774,25	15 774,25	549,54
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	042				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	043				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	044				
614	Zmena stavu zásob zvierat	045				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	046				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	047				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	048				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	049				
641	Zmluvné pokuty a penále	050	193,73		193,73	960,25
642	Ostatné pokuty a penále	051				
643	Platby za odpísané pohľadávky	052				
644	Úroky	053	10,96	7,13	18,09	9,69
645	Kurzové zisky	054		1,41	1,41	0,02
646	Prijaté dary	055	29 036,17		29 036,17	37 260,57
647	Osobitné výnosy	056				
648	Zákonné poplatky	057				
649	Iné ostatné výnosy	058	91 764,31		91 764,31	11 560,15
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	059				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	060				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	061				
654	Tržby z predaja materiálu	062				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	063				
656	Výnosy z použitia fondu	064				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	065				
658	Výnosy z nájmu majetku	066				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	067				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	068				
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	069				
664	Prijaté členské príspevky	070				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	071	0,00	0,00	0,00	1 827,00
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	072				
691	Dotácie	073	51 182,00		51 182,00	121 671,58
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		074	753 740,08	152 193,22	905 933,30	834 918,87
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		075	116 409,86	-5 612,33	110 797,53	140 294,85
591	Daň z príjmov	076	1,72		1,72	1,35
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	077				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r.76 + r.77)) (+/-)		078	116 408,14	-5 612,33	110 795,81	140 293,50